

BE A4006 - FI 201

# Archives de Léon van der Essen concernant les sources utilisées lors de ses recherches sur l'époque farnésienne

*Françoise Mirguet*

Archives de l'Université catholique de Louvain

Place Montesquieu, 3 (boîte L2.06.03)

1348 - Louvain-la-Neuve

Telephone: +3210474884

Fax: +3210479057

Email: [archives@uclouvain.be](mailto:archives@uclouvain.be)

<https://uclouvain.be/archives>

# TABLE DES MATIÈRES

Description archivistique du niveau supérieur .....	1
Descriptions archivistiques des niveaux inférieurs .....	7
1. Outils et notes de recherche .....	7
2. Dépouillements effectués dans les archives italiennes, relatifs à l'époque farnésienne .....	8
2.1. Documents conservés à Naples .....	8
2.2. Documents conservés à Rome (Archives et Bibliothèque vaticanes) .....	12
2.3. Documents de provenances diverses .....	15

# DESCRIPTION ARCHIVISTIQUE DU NIVEAU SUPÉRIEUR

## Identification

<b>Référence :</b>	BE A4006 - FI 201
<b>Niveau de description :</b>	Subfonds
<b>Titre :</b>	Archives de Léon van der Essen concernant les sources utilisées lors de ses recherches sur l'époque farnésienne
<b>Date :</b>	1906-1909 (Date de création)
<b>Producteur(s) :</b>	van der Essen, Léon
<b>Langue(s) :</b>	Allemand Français Italien Latin
<b>Importance matérielle et support :</b>	92 art. (0,72 m.l.)

## Contexte

### *Histoire administrative / Notice biographique*

Léon van der Essen est né à Anvers le 12 décembre 1883. Il décède à Louvain le 10 février 1963.

Il accomplit ses humanités gréco-latines à Anvers, au Collège archiépiscopal Saint- Jean Berchmans puis il poursuit sa formation universitaire à l'Université catholique de Louvain. Il sort docteur en philosophie et lettres, groupe Histoire en 1905. Sa thèse doctorale portant sur les saints mérovingiens de l'ancienne Belgique est couronnée par l'Institut de France et lui vaut une bourse de voyage en Italie. Il entreprend ensuite, avec Alfred Cauchie, son maître, un travail sur l'époque farnésienne qui l'entraîne à poursuivre des recherches dans les bibliothèques et archives du Vatican, de Naples, de Milan et de Parme. Une vaste publication, en cinq volumes, sur Alexandre Farnèse verra le jour en 1933-1937.

Sa carrière professorale à l'Université de Louvain débute en 1909 par une nomination d'assistant en histoire. Très vite, il est nommé chargé de cours (1910), professeur extraordinaire (1912), professeur ordinaire (1919) à la Faculté de philosophie et lettres. Il obtient son éméritat en 1954. En 1928, il est nommé second Secrétaire de l'Université, puis Secrétaire général en 1930, tâche qu'il assumera jusqu'au mois d'août 1961.

Il mena d'autres tâches. Avant l'entrée en guerre des États-Unis, il est, en tant que professor visiting, chargé d'une mission de propagande à Chicago\*. Puis de 1917 à 1918, il est chef de cabinet politique du Ministre des affaires étrangères, et reste attaché à ce ministère jusqu'en 1922. Après la Deuxième Guerre mondiale, il est membre de la Commission des crimes de guerre et à ce titre, le seul représentant de la Belgique au procès des criminels de guerre à Nuremberg, en 1946.

\* Voir dans les archives de Louis de Sadeleer, relatives à son séjour aux États-Unis pendant la Première Guerre mondiale (BE A4006 FE 033-62).

### *Historique de la conservation*

Les papiers de Léon Van der Essen ont été conservés à sa mort par son fils Alfred van der Essen. En 1986, ce dernier souhaite les confier à l'Université catholique de Louvain pour éviter la dispersion de ce matériel de travail dont l'intérêt était manifeste, après la destruction des originaux à Naples en 1943. Il en fait don au Centre d'histoire moderne et responsable de l'Unité des Temps modernes. Claude Bruneel en fait don aux Archives de l'Université en 2008, alors qu'il était ancien directeur du Centre d'histoire moderne et responsable de l'Unité des Temps modernes.

Un inventaire du fonds a été réalisé cette même année par Françoise Mirguet et 4 pièces issues d'un lot d'archives provenant du Centre générales de documentation (CGD). Ces archives ont été transmises à une date inconnue au CGD par Alfred van der Essen.

### *Modalités d'entrée*

1986 : don au Centre d'histoire moderne et responsable de l'Unité des Temps modernes de l'Université catholique de Louvain.

2008 : versement aux Archives de l'Université catholique de Louvain.

## Contenu et structure

### *Présentation du contenu*

Le fonds a été constitué au début du 20<sup>e</sup> siècle par Léon van der Essen, dans le cadre de son travail d'historien d'Alexandre Farnèse (1545-1592), neveu de Philippe II et Gouverneur général des Pays-Bas espagnols. Il est constitué en grande partie de copies de documents des archives farnésiennes qui étaient conservées aux Archives de Naples. Or bon nombre des originaux ont brûlés pendant la seconde guerre mondiale lorsqu'un incendie dévasta une grande partie des Cartes Farnesianes (le 30 septembre 1943), détruisant nombre de recueils intéressants l'histoire des anciens Pays-Bas. Les originaux détruits, les copies prises par Léon van der Essen devinrent d'une grande importance et attirèrent l'intérêt de divers historiens.

### *Accroissements*

D'autres cahiers, contenant les dépouillements des archives de Naples, prêtés par Léon van der Essen à des chercheurs de l'Université de Nimègue pourraient réintégrer le fonds.

### *Évaluation, tris et élimination*

Les documents transmis par Alfred van der Essen ont tous été conservés.

### *Mode de classement*

Le classement adopté est basé sur les travaux de Léon van der Essen et les dépouillements qu'il a effectués dans les archives italiennes relativement à la période d'Alexandre Farnèse

## Consultation et utilisation

### *Conditions d'accès*

Le fonds est librement consultable dans les conditions fixées par le règlement des visiteurs en vigueur aux Archives de l'Université.

### *Condition de reproduction*

La reproduction (photocopies ou saisies numériques) des archives est autorisée uniquement dans le cadre d'un usage privé ou scientifique avec l'accord de l'archiviste et dans le respect des règles et tarifs en vigueur aux Archives de l'Université. La reproduction est réalisée de manière « fragmentaire », en toute innocuité pour le document et dans le respect de la législation en matière de droit d'auteur. Une copie de ces prises de vue doit être déposée aux Archives.

### *Caractéristiques matérielles et contraintes techniques*

Le fonds comprends des notes, manuscrites, des documents originaux, des copies et des photographies.

### *Instrument de recherche*

Françoise Mirguet, Archives de Léon van der Essen concernant les sources utilisées lors de ses recherches sur l'époque farnésienne, Louvain-la-Neuve : Archives de l'UCL, 2008

## Sources complémentaires

### *Existence et lieu de conservation des originaux*

Aux Archives de Naples. Nombreux originaux ont été détruits durant la Seconde Guerre mondiale lors d'un incendie le 30 septembre 1943.

### *Sources complémentaires*

Archives de l'UCL :

- BE A4006 FI 202 : Archives de Léon van der Essen concernant sa fonction de secrétaire général à l'Université catholique de Louvain.
- BE A4006 FI 203 : Archives de Léon van der Essen.
- BE A4006 CO 34 : Collection sigillographique.

## Contrôle de la description

### *Notes de l'archiviste et date(s) de production*

Les descriptions archivistiques du fonds et des niveaux inférieurs ont été établies en 2008 par l'archiviste Françoise Mirguet. Elles ont été encodées en XML EAD par les étudiants Luna Zapico Vasquez et François Godart, en décembre 2016, sous la supervision de l'archiviste Caroline Derauw.

### *Normes et/ou conventions utilisées*

Les descriptions archivistiques sont conformes à la seconde édition de la "Norme générale et internationale de description archivistique" (ISAD-G, 1999). Ces descriptions archivistiques ont été encodées en XML EAD et respectent également les normes de catalogage suivantes : RDA-FR, AFNOR NF Z 44-060, AFNOR NF Z 44-061 et AFNOR NF Z 44-081.



# DESCRIPTIONS ARCHIVISTIQUES DES NIVEAUX INFÉRIEURS

## 1. Outils et notes de recherche

- 1 Documents qui permettent de comprendre le fonds  
s.d..
- 2 Documents imprimés concernant les Archives farnésiennes  
s.d..  
*Histoire archivistique : Cette enveloppe faisait partie des documents relatifs à Alfred et Léon van der Essen transmis au CGD et déposés aux Archives de l'UCL en 2008 par Jean Germain.*
- 3 Notes biographiques  
s.d..
- 4 Notes de travail de Léon van der Essen  
s.d..

## 2. Dépouillements effectués dans les archives italiennes, relatifs à l'époque farnésienne

### 2.1. Documents conservés à Naples

- Cahiers copiés et numérotés par Léon van der Essen 1906-1909.  
*Histoire archivistique* : Les cahiers originaux étaient au nombre de 35.  
*Portée et contenu* : On y trouve des notes de la section Fiandra : soit des transcriptions de documents originaux, soit des résumés en français. Certains de ces cahiers manquent. Voir la liasse n° 1 du fonds.
  
- 5 Cahier 4 : Fasco 1622  
s.d.
  
- 6 Cahier 5 : Fasco 1623  
s.d.
  
- 7 Cahier 6bis : Fasco 1624  
s.d.
  
- 8 Cahier 7bis : Fasco 1624 (suite)  
s.d.
  
- 9 Cahier [8] : Fasco 1624 (suite)  
s.d.
  
- 10 Cahier 9 : Fasco 1624 (fin), 1625  
s.d.
  
- 11 Cahier 10 : Fasco 1625 (suite)  
s.d.
  
- 12 Cahier 11 : Fasco 1625 (suite)  
s.d.
  
- 13 Cahier 12 : Fasco 1625 (suite)  
s.d.
  
- 14 Cahier 13 : Fasco 1626  
s.d.
  
- 15 Cahier 14 : Fasco 1627  
s.d.

- 16** Cahier 15 : Fasco 1627  
s.d.
- 17** Cahier 16 : Fasco 1628  
s.d.
- 18** Cahier 17 : Fasco 1628  
s.d.
- 19** Cahier 18 : Fasco 1628  
s.d.  
*Histoire archivistique : Ce cahier faisait partie des documents relatifs à Alfred et Léon van der Essen transmis au CGD et déposés aux Archives de l'UCL en 2008 par Jean Germain.*
- 20** Cahier 19 : Fasco 1628  
s.d.
- 21** Cahier 20 : Fasci 1628, 1629  
s.d.
- 22** Cahier 21 : Fasco 1629  
s.d.
- 23** Cahier 22 : Fasci 1629, 1630  
s.d.
- 24** Cahier 23 : Fasco 1630  
s.d.
- 25** Cahier 24 : Fasco 1630  
s.d.
- 26** Cahier 25 : Fasco 1631  
s.d.
- 27** Cahier 26 : Fasci 1631, 1633, 1634, 1636  
s.d.
- 28** Cahier 28 : Fasci 1638, 1641, 1642, 1643  
s.d.

- 29** Cahier 30 : Fasci 1646, 1647, 1648, 1649  
s.d.
- 30** Cahier 31 : Fasci 1649, 1650, 1661  
s.d.  
*Histoire archivistique : Ce cahier faisait partie des documents relatifs à Alfred et Léon van der Essen transmis au CGD et déposés aux Archives de l'UCL en 2008 par Jean Germain.*
- 31** Cahier 32 : Fasci 1663, 1664, 1668  
s.d.
- 32** Cahier 34 : Fasci 1679, 1706  
s.d.
- 33** Cahier 35 : Fasci 1707, 1718, 1726  
s.d.
- .** Cahiers copiés par Léon van der Essen et numérotés postérieurement  
s.d..
- 34** Cahier 36 : Fasco 1650  
s.d.
- 35** Cahier 37 : Fasco 1650  
s.d.
- 36** Cahier 38 : Fasco 1650  
s.d.
- 37** Cahier 39 : Fasco 1647  
s.d.
- 38** Cahier 40 : Fasco 1633  
s.d.
- 39** Cahier 41 : Fasco 1633  
s.d.
- 40** Cahier 42 : Fasco 1633  
s.d.

- 41** Cahier 43 : Fasco 1633  
s.d.
- 42** Cahier 44 : Fasco 1706  
s.d.
- 43** Cahier 45 : Fasco 1706  
s.d.
- . Autres documents  
s.d..
- 44-45** Copies manuscrites par Léon van der Essen et non contenues dans des cahiers. Elles concernent les fasci 75, 76, 187, 248, 1332, 1628, 1636, 1637, 1644, 1648, 1649, 1650, 1657, 1661, 1664, 1665, 1669, 1670, 1677, 1683, 1684, 1686, 1689, 1690, 1693, 1701, 1704, 1705, 1711, indéterminé  
s.d.
- 46** Documents du 16e siècle copiés<sup>12</sup> à Naples, dans les Carte Farnesiane, dont des documents relatifs à la bataille de Jemmighen (fasci 75 et 76)  
s.d.  
*Portée et contenu : Par scriptor.*
- . Correspondance d'Alexandre Farnèse et de sa mère Marguerite de Parme. Transcription manuscrite de documents conservés à Naples, dans les Carte Farnesiane  
s.d.
- 47** Lettres de Farnèse à Marguerite de Parme  
1577-1582.  
*Portée et contenu : Par scriptor.*
- 48** Lettres de Marguerite de Parme à Farnèse  
1578-1580.  
*Portée et contenu : Par scriptor.*
- 49** Bibliothèque nationale de Naples, 1 cahier de copies par Léon van der Essen intitulé « Nonciature de Flandres. Nonciatures et relations diverses ».  
s.d.  
*Portée et contenu : Copies et relevé de documents (Ms IV H 87, XII B 7, XI G 32-33)*

## 2.2. Documents conservés à Rome (Archives et Bibliothèque vaticanes)

- Documents concernant la « Nonciature de Bentivoglio  
s.d.
  
- Transcriptions de manuscrits  
s.d.
  
- 52** Bentivoglio 1609 : Nunziatura di Fiandra, vol. 12 A  
s.d..
  
- 53** Bentivoglio 1610 : Nunziatura di Fiandra, vol. 12 A  
s.d..
  
- 54** Bentivoglio 1614 : Archives Vatican, Archivio Borghese II 101/II  
110  
s.d..
  
- Photographies de manuscrits (extraits)  
s.d.
  
- 55** Archivio Vaticano, Archivio Borghese I 190  
s.d..
  
- 56** Arch. Borghese I 290-302  
s.d..
  
- 57** Arch. Borghese II 99  
s.d..
  
- 58** Arch. Borghese II 106  
s.d..
  
- 59** Arch. Borghese II 114  
s.d..
  
- 60** Arch. Borghese II 116  
s.d..
  
- 61** Arch. Borghese II 136  
s.d..

- 62** Arch. Borghese II 175  
s.d..
- 63** Bibliotheca Vaticana, bibliotheca Barberini, Barb. latinus 2852  
s.d..
- 64** Barb. lat. 4934  
s.d..
- 65** Barb. lat. 5885  
s.d..
- 66** Barb. lat. 6803  
s.d..
- 67** Barb. lat. 6804  
s.d..
- 68** Barb. lat. 6805  
s.d..
- 69** Barb. lat. 6806  
s.d..
- 70** Barb. lat. 6807  
s.d..
- 71** Barb. lat. 6808  
s.d..
- 72** Barb. lat. 6809  
s.d..

- . Autres photographies de manuscrits du Vatican (extraits) :  
s.d.

**73** Nunziatura Fiandra, t. 7, t. 8  
s.d..

**74** Nunziatura Colonia, t. 4  
s.d..

- 75** Lettere di Principi, vol. 46  
s.d..
- 76** Miscellanea II, vol. 54  
s.d..
- 77** Miscellanea II, vol 147  
s.d..
- 78** Barb. Lat. 5200  
s.d..
- 79** Borghese I 226-228  
s.d..
- 80** Borghese III 59 C  
s.d..
- 81** Borghese III 129 D  
s.d..
- 82** Corsini 681 (35 B 10)  
s.d..
- 83** Biblioteca Casanatense, 2417  
s.d..
- 84** Biblioteca Victoria Emmanuele, 2056, fondo Lessario 452  
s.d..
- 85** Istituto prussiano, Carte minucciane, vol. 21  
s.d..
- 86** Istituto prussiano, Carte minucciane, vol. 22  
s.d..
- .** Transcription de documents  
s.d.
- 87** Archives Vaticanes, Fondo Borghese, I 36  
s.d..



- 88** Biblioteca Casanatense, manuscrit 2356 (ancien XX, VII, 59)  
s.d..

### 2.3. Documents de provenances diverses

- Bruxelles, Belgique  
s.d.

- Documents relatifs à la période non farnesienne  
s.d..

- 91** Carnet de copies de documents concernant l'Université de Louvain,  
dans des fonds conservés à Bruxelles  
s.d..

- 92** Documents originaux des 16e-17e siècles : chartes, documents  
d'échevinage, bailliage... concernant le territoire actuel de la  
Belgique.  
s.d..

- 89** Bibliothèque royale de Belgique Manuscrit n° II 1155  
s.d..

- Parme, Italie  
s.d.

- 50** Parme, 1 cahier de copies par Léon van der Essen intitulé « V. Parme ». Copies  
et relevé de documents  
s.d..

*Histoire archivistique : Ce cahier faisait partie des documents relatifs à Alfred et Léon van der  
Essen transmis au CGD et déposés aux Archives de l'UCL en 2008 par Jean Germain.*

- 51** Archives de l'État à Parme, transcription manuscrite 15 de Arte Militate, vol 59  
s.d.

- Vienne, Autriche  
s.d.

- 90** Archives de l'État à Vienne. Photographies de lettres de Philippe II à Don Juan  
d'Autriche  
1577-1578.